



**WEISER**

**Powerbolt 1000™**

***HOME ACCESS SYSTEM***

**WEISER**

Division d'électronique

Une compagnie de Black & Decker

©2009 Weiser.

Numéro de la pièce: 41635-01

3980 N. Fraser Way

Burnaby (C.-B.) V5J 5K5

1-800-501-9471

[www.powerbolt.com](http://www.powerbolt.com)

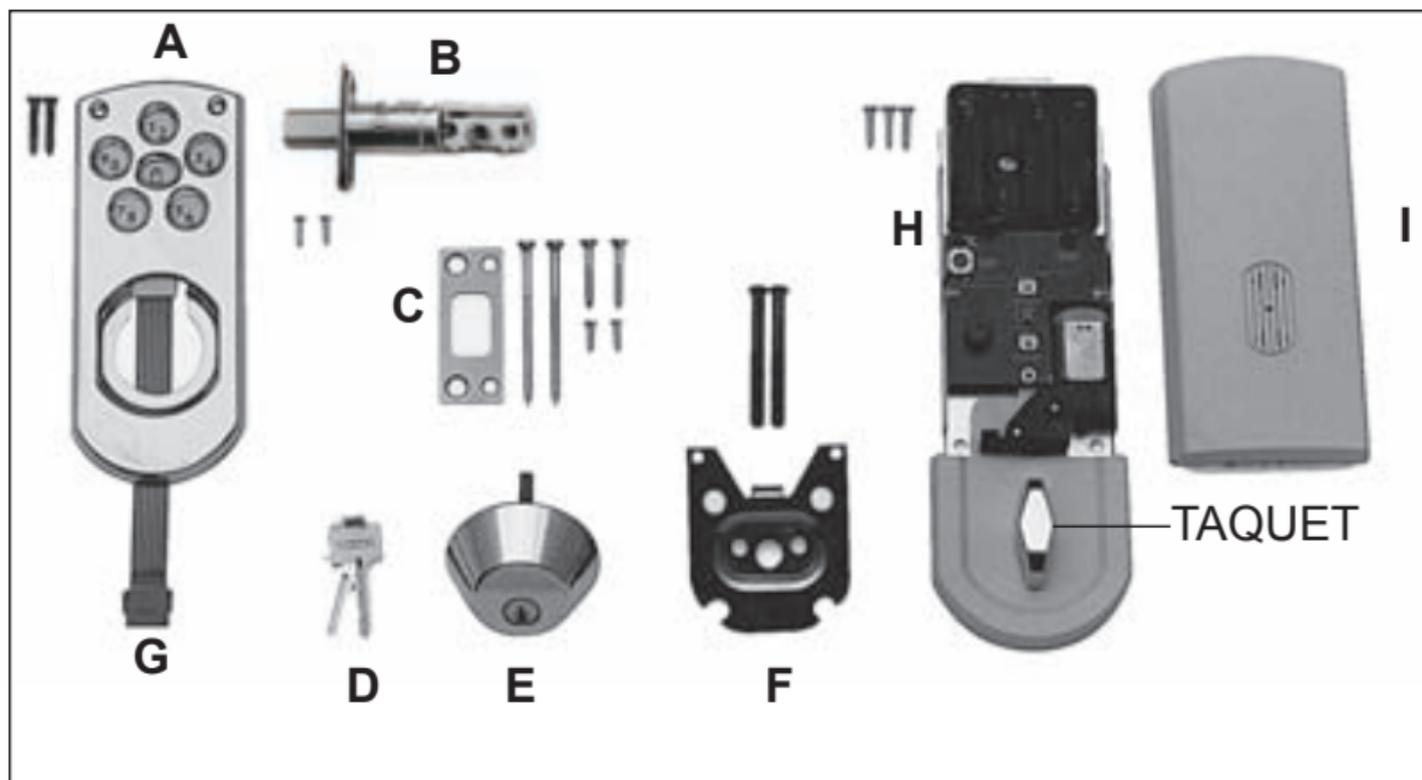
**Mode de pose et apprentissage de  
Verrou à pêne dormant électronique à pavé tactile**

**Manuel du propriétaire**

## Table des matières

Pièces incluses	Page 1
1 Préparation de la porte	Page 2
2 Pose du pêne dormant	Page 2
3 Pose de la gâche	Page 3
4 Pose du Verrou à pêne dormant électronique à pavé tactile	Page 4
5 Directives de programmation	Page 6
6 Fonctionnement du Verrou à pêne dormant électronique à pavé tactile	Page 7
Notes et Garantie.	Page 8
Conseils de dépannage	Page 9

## Pièces incluses



## Pièces

- A Pavé tactile
- B Pêne dormant
- C Gâche
- D Clefs
- E Verrou à pêne dormant
- F Plaque de montage
- G Bande électrique
- H Tableau de commande
- I Covercle d'accès

## Remarques importantes:

Utilisez les pièces comprises dans cet emballage, sans y substituer d'autres pièces.

Consultez les codes de bâtiment locaux afin de satisfaire aux règlements de votre région.

Lisez toutes les instructions et étalez les pièces selon l'illustration.

Sous usage normal, il est recommandé de changer les piles du tableau de commande une fois par an.

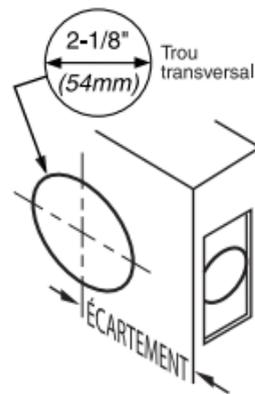
## 1. Préparation de la porte

### Pose de serrure de remplacement

1 Retirez toutes les composantes de la vieille serrure.

2 Utilisez le gabarit ci-joint pour vérifier les mesures suivantes:

- Le trou transversal destiné au verrou à pêne dormant doit avoir un diamètre de 2-1/8 po (54 mm).
- Écartement - Distance du bord de la porte jusqu'au centre de la serrure (2-3/8 à 2-3/4 po).
- Endroit où percer les petits trous d'amorçage des garnitures intérieure et extérieure.
- Effectuez les modifications nécessaires.



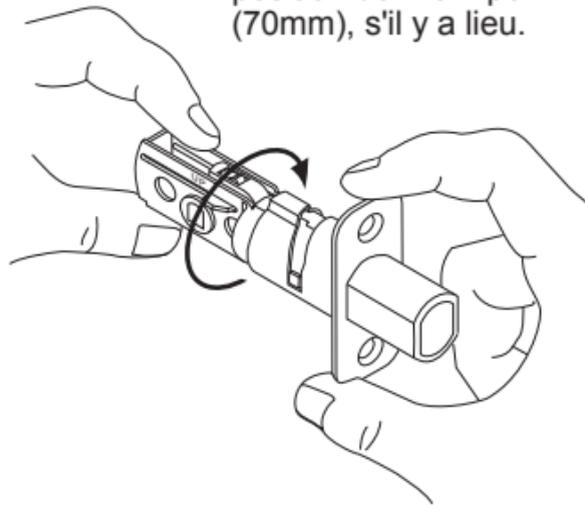
### Pose de serrure neuve

Suivez les instructions du gabarit ci-joint.

## 2. Pose du pêne dormant (Pièce B)

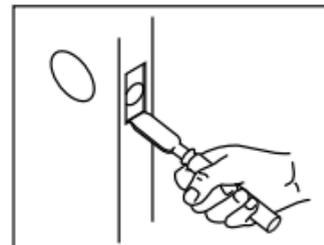
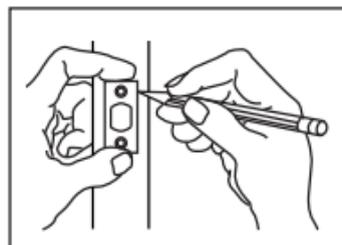
Pour ajuster l'écartement:

Tournez jusqu'à une position de 2-3/4 po (70mm), s'il y a lieu.



### Préparation pour un verrou avec un plaque de face

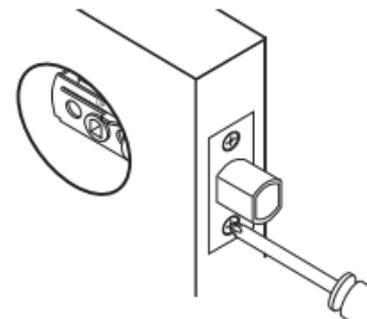
- 1 En maintenant les bords parallèles à la face de la porte, tracez le contour de la plaque de face et retirez le pêne dormant (voir l'illustration ci-dessous à gauche).
- 2 Mortaisez le contour de la plaque de face à une profondeur de 5/32 po (4mm), jusqu'à ce qu'elle soit au ras du bord de la porte (voir l'illustration ci-dessous à droite).



Installez le verrou

*Pour le verrou avec un plaque de face.*

- 1 Avec le pêne étant prolongé, insérez le pêne dormant dans le trou du bord de porte. Soyez sûr de garder le mot (UP) au dessus du verrou. Fixez-le à l'aide de deux vis à bois de 5/8 po.

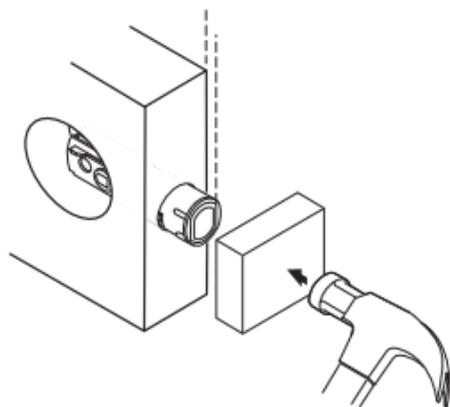


## 2. (suite)

### Pour verrou rond

- 1 **Le boulon étant rétracté**, insérez le pêne dormant dans le trou du bord de porte en maintenant le côté plat du verrou parallèle à la face de la porte. Soyez sûr de garder le mot (UP) au dessus du verrou.
- 2

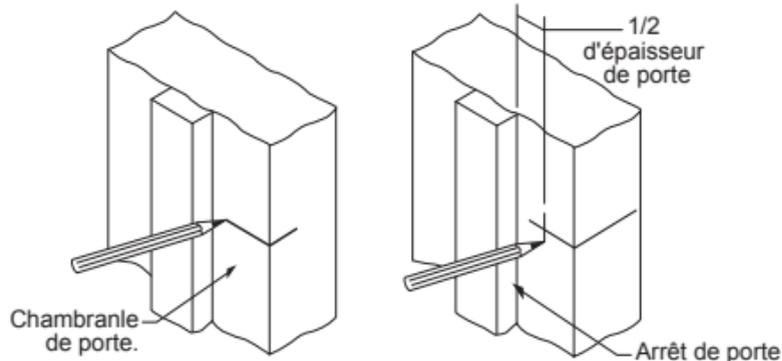
À l'aide d'un bloc de bois, martelez jusqu'à ce que la surface du col soit au ras du bord de la porte. **Détendez le pêne dormant.**



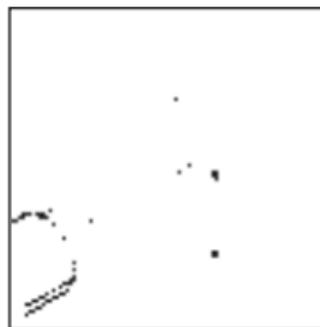
## 3. Pose de la gâche (Pièce C)

### Pose de serrure neuve

- 1 Tracez une ligne centrale horizontale à travers le chambranle de porte, la même distance du plancher qu'est la ligne centrale du verrou.
- 2 Mesurez à partir de l'arrêt de porte, 1/2 la distance de l'épaisseur de porte et dessinez une ligne centrale verticale. Là où les lignes croisent, percez un trou d'un diamètre de 1-1/8 po (28,5 mm) et d'une profondeur de 1-1/4 po (29 mm) dans le chambranle de porte.



- 3 Centrez la gâche sur le trou et tracez son contour. Mortaisez le chambranle de porte pour permettre à la gâche de s'ajuster au ras du chambranle.
- 4 Placez la gâche, les gros trous vers le butoir de porte. Percez les gros trous à une profondeur de 3 po (76 mm).



### Installez la gâche

- 1 Posez des vis de 3 po (76 mm) dans les gros trous de la gâche et posez les vis à bois de 5/8 po qui restent dans les petits trous.
- 2 Fermez la porte et assurez-vous que le pêne dormant peut s'étendre et rentrer librement.

#### Remarque importante:

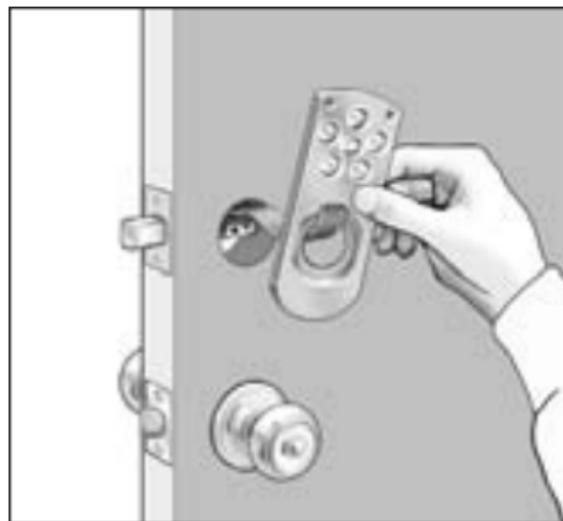
Le pêne dormant doit pouvoir rentrer dans la gâche sans résistance, faute de quoi le Verrou à pêne dormant électronique à pavé tactile Powerbolt ne fonctionnera pas correctement.

#### 4. Pose du Verrou à pêne dormant électronique à pavé tactile

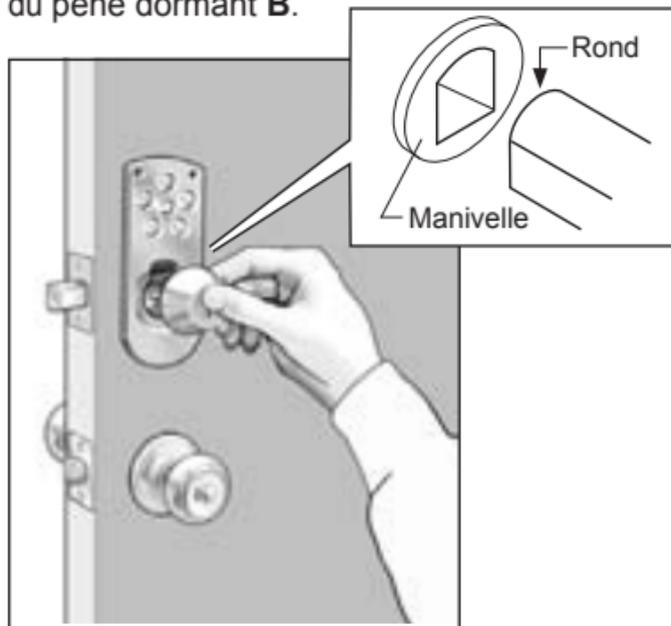


**1 Prolongez le boulon du verrou.** Placez le pavé tactile **A** sur l'extérieur de la porte et faites passer la bande électrique **G** à travers la porte au-dessus du pêne dormant **B**.

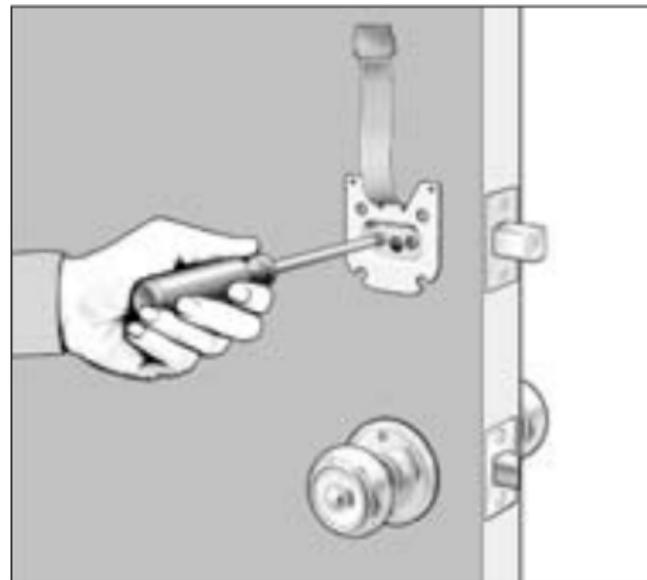
**Remarque: Ne retirez pas la doublure du pavé tactile.**



**2** En vous assurant que la clef n'est pas dans la serrure, placez le verrou à pêne dormant **E** contre le pavé tactile **A**, avec le rond de la lame de torque au dessus pour entrer par la manivelle du pêne dormant **B**.



**3** Fixez le verrou à pêne dormant à l'aide de 2 gros boulons noirs en leur faisant traverser la plaque de montage **F** selon l'illustration. La bande électrique **G** devrait être étendue vers l'extérieur.

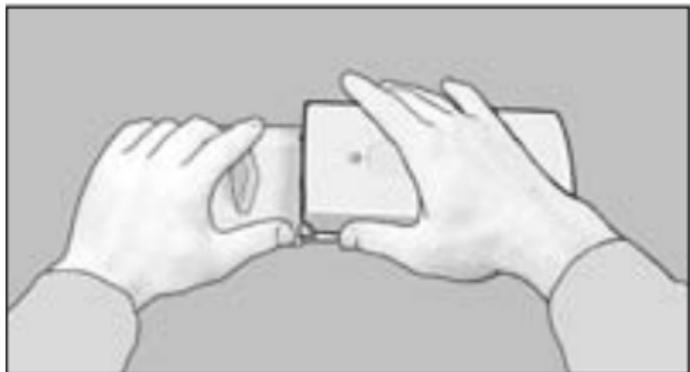


**4** Alignez le pavé tactile **A** avec les petits trous du gabarit et fixez-le à l'aide de deux vis à tête ovale de 1 pouce. Ne resserrez pas trop les vis.

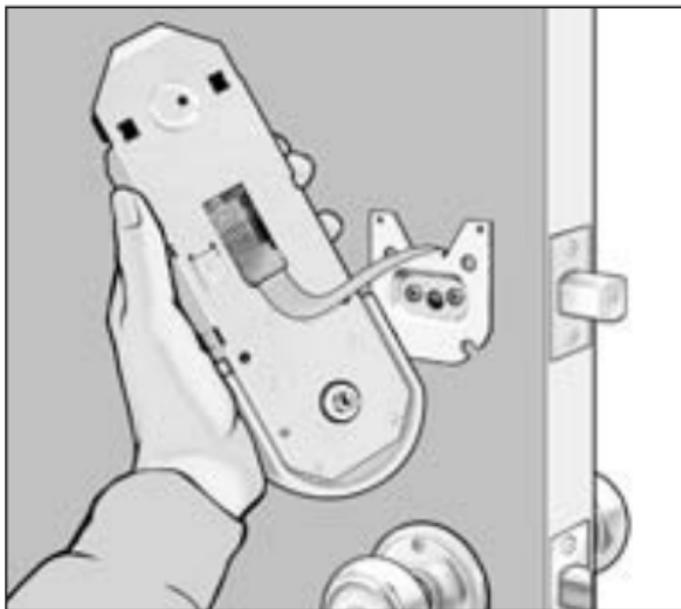


#### 4. Pose du Verrou à pêne dormant électronique à pavé tactile (suite)

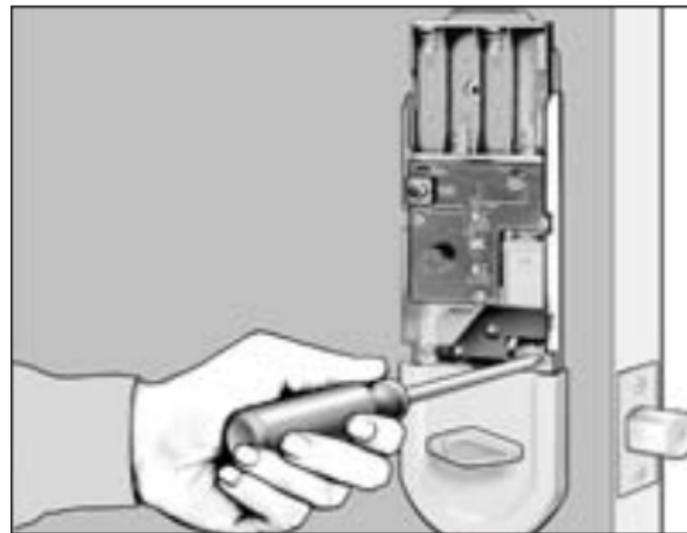
- 5 Détachez le couvercle d'accès I du tableau de commande H en le tordant ou en tirant dessus selon l'illustration ci-dessous.



- 6 Faites passer la bande électrique G par le gros trou carré du tableau de commande H et branchez-la dans les 6 broches.



- 7 Centrez le tableau de commande H sur les 3 petits trous percés à partir du gabarit. Assurez-vous que le taquet s'engage dans la lame de torche et fixez le tableau de commande à l'aide de 3 vis chromées.



- 8 **Installez 4 piles alcalines AA neuves** (non comprises dans l'emballage). Respectez la position de piles indiquée sur le boîtier.

Une série de bips rapides se fera entendre lorsqu'il se produira un contact complet des piles.

L'indicateur de piles faibles du tableau de commande s'allumera lorsque les piles auront besoin d'être changée.

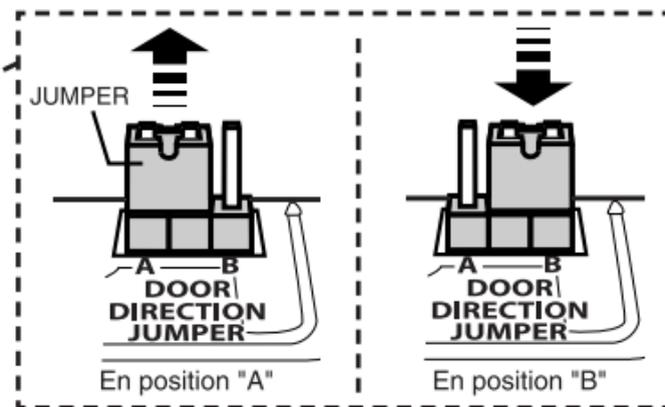
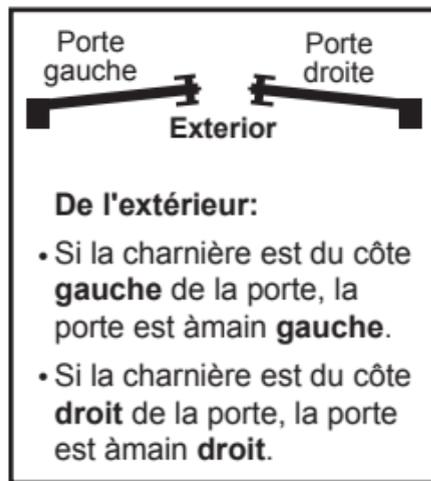
 Pile Alcaline  
**AVERTISSEMENT**

Ne pas incinérer, recharger, installer à l'envers, démonter, utiliser avec des piles usagées ou d'autres types de piles. Cela présente des risques d'explosion ou de fuite, ainsi que des risques de blessures.

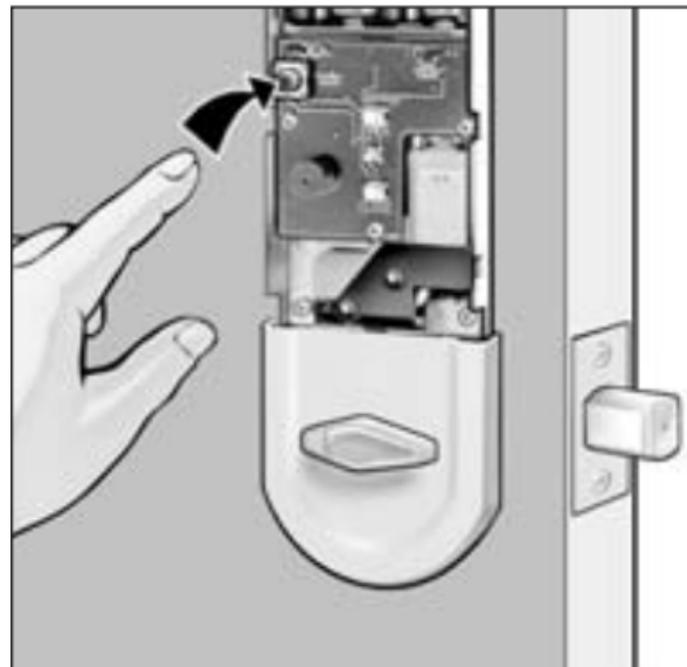
## 5. Directives de programmation



- 9 Retrez le pêne dormant **B** à l'aide du taquet. Appuyez sur le bouton de verrouillage du pavé tactile **A**. Si le moteur tourne mais que le pêne dormant ne s'étend pas, la main de la porte doit être changée. Pour changer la main de la porte, enlevez l'interrupteur (jumper) de la position "A" et branchez-là à la position "B". (Voir l'illustration.)



- 1 Pressez une fois sur le bouton de programmation du tableau de commande **H**.
- 2 Entrez el code désiré, de 4 à 8 chiffres, en appuyant sur les chiffres du pavé tactile **A**, extérieur. Pressez le bouton de verrouillage du pavé tactile pour fixer votre code.
- 3 Vous entendez un bip de 2 secondes lorsque votre code sera accepté. **Si l'unité n'émet pas de bip, il s'est écoulé trop de temps entre les étapes 1 et 2. Refaites plus rapidement les étapes 1 et 2.**



- 10 Assurez-vous que la clef fonctionne dans le verrou à pêne dormant **E**.  
**Remarque:** **Lorqu'on verrouille ou qu'on déverrouille le verrou à pêne dormant à la main en tournant la clef ou le taquet, il est normal de sentir une certaine résistance.**

## 5. Directives de programmation (suite)

- 4 Entrez votre numéro pour vous assurer qu'il fait rentrer le pêne dormant **B**.

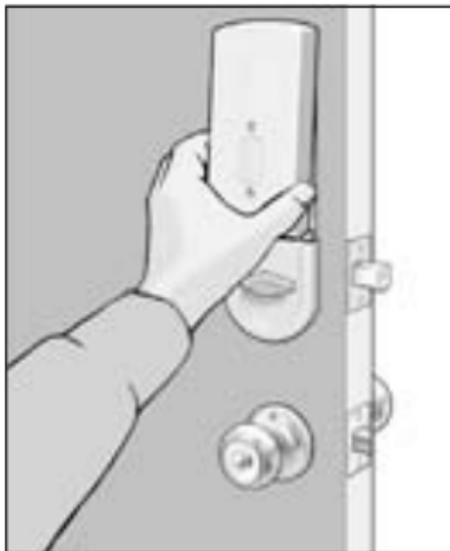
### Pour entrer un second code

Pressez le bouton de programmation deux fois, puis répétez les étapes 2 à 4.



**AVERTISSEMENT:** Préviend l'entrée par infraction. Cette serrure peut être ouverte à l'aide de deux codes différents, déterminés au hasard en usine. Une fois l'installation et la mise en place terminées, remplacer les deux codes mis en usine par des codes personnels. Étant donné que quiconque ayant accès au panneau de contrôle électrique peut changer les codes, on doit en restreindre l'accès et vérifier régulièrement les codes afin de s'assurer qu'ils n'ont pas été altérés sans autorisation.

- 5 Remplacez le couvercle d'accès **I** sur le tableau de commande **H** en le pressant sur ce dernier. Alignez le couvercle avec le haut du tableau de commande et appuyez sur la partie inférieure du couvercle (voir l'illustration ci-dessous).



## 6. Fonctionnement du Verrou à pêne dormant électronique à pavé tactile

- 1 Pressez le bouton de verrouillage du pavé tactile extérieur pour étendre le pêne dormant de 1 po (25 mm) qui verrouille la porte lorsque vous partez.
- 2 Entrez votre code personnel pour rentrer complètement le pêne dormant qui déverrouille la porte à votre retour.
- 3 Le taquet à l'intérieur de la porte sert à étendre (verrouiller) ou à rentrer (déverrouiller) le pêne dormant de l'intérieur.
- 4 On peut également étendre (verrouiller) ou rentrer (déverrouiller) le pêne dormant de l'extérieur à l'aide de la clef.
- 5 Ce Verrou à pêne dormant électronique à pavé tactile devrait être accompagné d'un ensemble pour la porte, comme un bouton, un levier ou une poignée de Weiser.



## Important — Prière de lire

Sous usage normal, il est recommandé de changer les piles une fois par an. Lorsque les piles sont faibles, le pêne dormant mettra plus longtemps à rentrer. Il faut alors changer les piles immédiatement! Le verrou inférieur doit rester fermé pour permettre au verrou à pêne dormant de rentrer librement dans la gâche.

Si la porte est mal alignée, apportez les modifications nécessaires à l'emplacement de la gâche du verrou à pêne dormant et/ou au trou dans le chambranle de porte de façon à permettre au pêne dormant de rentrer et de s'étendre librement.

Il ne devrait pas être nécessaire de reprogrammer les codes après avoir changé les piles.

La clef peut être utilisée pour rentrer le pêne dormant s'il y a lieu.

Si la garniture intérieure est exposée à des températures extrêmement basses, les piles ne fonctionneront pas.

Ceci s'applique à toutes les piles et ne constitue pas un défaut du verrou.

## Garantie

- **Garantie complète à vie du fini Brilliance<sup>MC</sup> de Weiser**
- **Garantie mécanique complète à vie**
- **Garantie électrique limitée d'un an**

Cette garantie couvre tout vice de matériaux et de fabrication des pièces mécaniques des serrures, y compris la détérioration progressive du fini Brilliance des éléments extérieurs des serrures, tant que l'acheteur d'origine sera propriétaire de la serrure.

Tous les éléments électriques sont couverts par une garantie limitée d'un an.

Notre garantie ne couvre pas les serrures endommagées lors d'une pose ne respectant pas nos directives fournies par écrit ou modifiées à l'aide de pièces non fabriquées par Weiser. **Elle exclut également les dommages incidents ou indirects. (Certaines provinces défendent d'exclure ou de limiter les dommages incidents,**

**de sorte que cette exclusion peut ne pas s'appliquer dans votre province.)** Pour déposer une réclamation sur la garantie, veuillez retourner le produit, port payé, à: Weiser 3980 N. Fraser Way, Burnaby, (C. -B.) V5J 5K5, à la compétence du service à la clientèle. Weiser réparera ou remplacera la serrure, ou remboursera le prix d'achat (s'il n'est pas pratique de la réparer ou de la remplacer.) Il vous incombera de sortir l'ancienne serrure et de poser la serrure neuve.

Cette garantie vous donne certains droits explicites en justice et vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui varient d'une province à l'autre.

## Note du fabricant

Le fabricant tient à vous aviser qu'aucun verrou ne peut à lui seul offrir une sécurité complète. Ce verrou peut être mis hors d'état par la force ou des moyens techniques ou être évité par l'utilisation d'une autre entrée sur la propriété. Aucun verrou ne peut remplacer la surveillance de votre environnement et le bon sens. La quincaillerie pour le constructeur est offerte selon différents grades de performance pour différentes applications. Afin d'augmenter la sécurité et de réduire le risque, vous devriez consulter un serrurier qualifié ou un autre professionnel de la sécurité.

## Conseils de dépannage

### Si les composants électroniques ne fonctionnent pas - Vérifiez les points suivants:

Est-ce que les piles sont bonnes? Est-ce que la bande électrique est bien branchée? (Voir l'Étape 4.6) Est-ce que les piles sont posées correctement et établissent le contact? (Voir l'Étape 4.8.) Une série de bips rapides devrait se faire entendre lorsque les piles sont posées correctement et établissent le contact.

### Main gauche ou droite de la porte

Si le pêne dormant ne s'étend pas lorsqu'on presse le bouton de verrouillage, vérifiez si vous avez un porte à main gauche ou droite (voir l'Étape 4.9)

### Codes pré-réglés en usine

Cette serrure peut accepter deux codes différents, Deux codes choisis au hasard sont entrés en usine à fins de contrôle. Il vous est

recommandé d'entrer deux nouveaux codes de sécurité pour annuler les codes entrés en usine. (Voir l'Étape 5.)

### Problèmes de réglage des codes de sécurité - Vérifiez les points suivants:

Vous entendrez un bip de 2 secondes lorsque votre code sera accepté. (Voir l'Étape 5.1-3.)

Si l'unité n'émet pas de bip, il s'est écoulé trop de temps entre les Étapes 1 et 2. Répétez ces étapes plus rapidement.

**Remarque: Vous avez environ 3 secondes entre les Étapes 1 et 2 pour que votre code soit accepté. Veuillez prendre note de ce qui suit.**

### Mise en garde contre les codes non autorisés:

Pour plus de sécurité, un avertisseur se fera entendre pendant 15 secondes si l'on entre

trois fois de suite un code de sécurité inexact. Le pavé tactile cessera de fonctionner pendant une minute.

**Remarque: Si vous avez essayé plusieurs fois de programmer vos codes de sécurité, il peut arriver que vous ayez activé l'avertisseur. Attendez une minute pour permettre à l'unité de retrouver son fonctionnement normal.**

### Remarque importante:

Lorsqu'on verrouille ou qu'on déverrouille le verrou à pêne dormant la main en tournant la clef ou le taquet, il est normal de sentir une certaine résistance.

Pour de l'aide  
veuillez appeler le  
1-800-343-9652 USA  
1-800-501-9471 CANADA  
ou visiter [www.powerbolt.com](http://www.powerbolt.com)